



CIRKUS MERANO I WARSZAWA 1994







# MERANO

## KJÆRE PUBLIKUM !

Velkommen til eventyrets verden!

Til en verden fylt av glede og magi, av oppriktig forundring,  
sitrende spenning og befriende latter.

Kort sagt: Velkommen til Cirkus Merano og vår 24. Norges - turnè!  
Velkommen til nok en forestilling som jeg håper vil gi hver især  
en helt spesiell opplevelse.

Mitt oppriktige ønske er å gi dere alle en fristund fra hverdagens  
trivialiteter, slik at dere kobler ut stress og mas.

Med årets forestilling ønsker jeg å skape en atmosfære der nettopp DU  
rives med i jubel over artistenes grensesprengende prestasjoner.

En atmosfære der tindrende barneøyne, gisp og latter  
smelter sammen med duft av sagflis, popcorn og sukkerspinn.

En atmosfære som er et fyrverkeri av  
fengende musikk, festlige farger, glitter og stas.

Det er jo nettopp dette som *er cirkus*!

Enkelte kritikere hevder at cirkus ikke evner å fornye seg.

Det er riktig at mange artistnumre er tuftet på tradisjoner.

Utførelsen, derimot, er helt annerledes i dag enn for bare ti - femten år  
tilbake. Det stilles sterkere krav til både vanskelighetsgrad og tempo.

Som idrettsutøvere må også artister være beredt til å møte  
stadig sterkere krav til sine prestasjoner inn i det neste årtusen.

De samme krav settes til den enkelte cirkusbedrift,  
og ikke minst til direktøren.

I Cirkus Merano har vi alltid lyttet til publikums røst.

Vi forsøker å møte de stadig økende krav til prestasjoner,  
musikk, lyssetting og kostymer.

Derfor regnes vi som ett av Europas mest moderne i bransjen.  
At et norsk cirkus gjør braksuksess i et cirkusland som Polen fire  
sesonger på rad viser at vi har satset riktig.

Samtidig, kanskje mer enn noensinne, er det viktig å holde fast  
ved det som er ekte og levende, selve *cirkusatmosfæren*.  
Da, og bare da, kan vi konkurrere mot datamaskiner og TV - spill.  
Da, og bare da, kan vi fortsette å invitere til en virkelighetsflukt  
inn i eventyrets verden også etter tusenårsskiftet.

HJERTELIG VELKOMMEN  
OG RIKTIG GOD FORNØYELSE

KNUT DAHL  
direktør

DET VIRKELIGE CIRKUS

# MERANO

## MIGUEL FERRERI LINEDANSER I VERDENSKLASSE



Spanskfødte Miguel Ferreri har hele verden som arbeidssted med sin klassiske spanske linedans.

Til Merano kommer han direkte fra Circus Circus i Las Vegas. Følg nøye med i hans saltoer, han utfører dem både forlengs og baklengs i et halsbrekkende tempo.

Legg øye merke til når han hopper over hindere med oppadst  ende dolker. Utrolig.

**DET VIRKELIGE CIRKUS**

# MERANO

## YVETTE OG ALEKSANDER SCHOLL VAKRE HESTER I UNIK FRIHETSDRESSUR



Det er en fryd for øyet når den tyske familien Scholl viser sine flotte araberhester i manesjen. Legg merke til det unike samspillet mellom mennesker og hester. Følg øye med i hestenes piruetter og formasjoner, bli forbløffet når de vakre dyrene reiser seg p   to bein, og følger etter sin leder. Familien Scholl har vunnet heder og laurb  r over hele Europa.

Det er en glede for Cirkus Merano      nske familien velkommen til sin f  rste Norgesturn  .

**DET VIRKELIGE CIRKUS**

# MERANO

## MANJOS TRUPPEN

RUSSISK FOLKLORE MED HOPPETAU



Russiske artister er blant de dyktigste i verden. Skiftende tider til tross klarer de å møte nye utfordringer og kvalitetskrav. Den store Manjos - truppen, som gjester Norge for første gang, viser oss et originalt og fartsfylt folklorenummer. Rekvisittene de bruker er enkle: Hoppetau i alle varianter og størrelser. Kanskje noe å prøve på hjemme, særlig for den yngre garde?

DET VIRKELIGE CIRKUS

# MERANO

## KLOVNEN TITTO

LATTERVEKKENDE REPRISEKLOVN



Engelske Titto blir publikums yndling hvor han enn opptrer. Han er en av de få som mestrer reprisekomikkens uhyre vanskelige kunstark. I årets Meranoforestilling sørger han for at publikum virkelig får mosjonere lattermusklene. Ikke vær redd for å la deg rive med av hans festlige, kreative krumspring.

DET VIRKELIGE CIRKUS

# MERANO



## KONFERANSIER PIOTR KOSICIARZ

Piotr kommer fra filmbyen Lodz. Før han kom til Cirkus Merano arbeidet han ved polske og russiske cirkus. Han har gått gradene i Cirkus Merano.

De siste to årene har han vist seg som en meget ansvarsbevisst direksjonsassistent.

Piotr presenterer artistene på et høyst sjammerende norsk.



## Vil du bli medlem?

Norsk Cirkusforum, stiftet i 1985, er en forening for cirkusinteresserte.

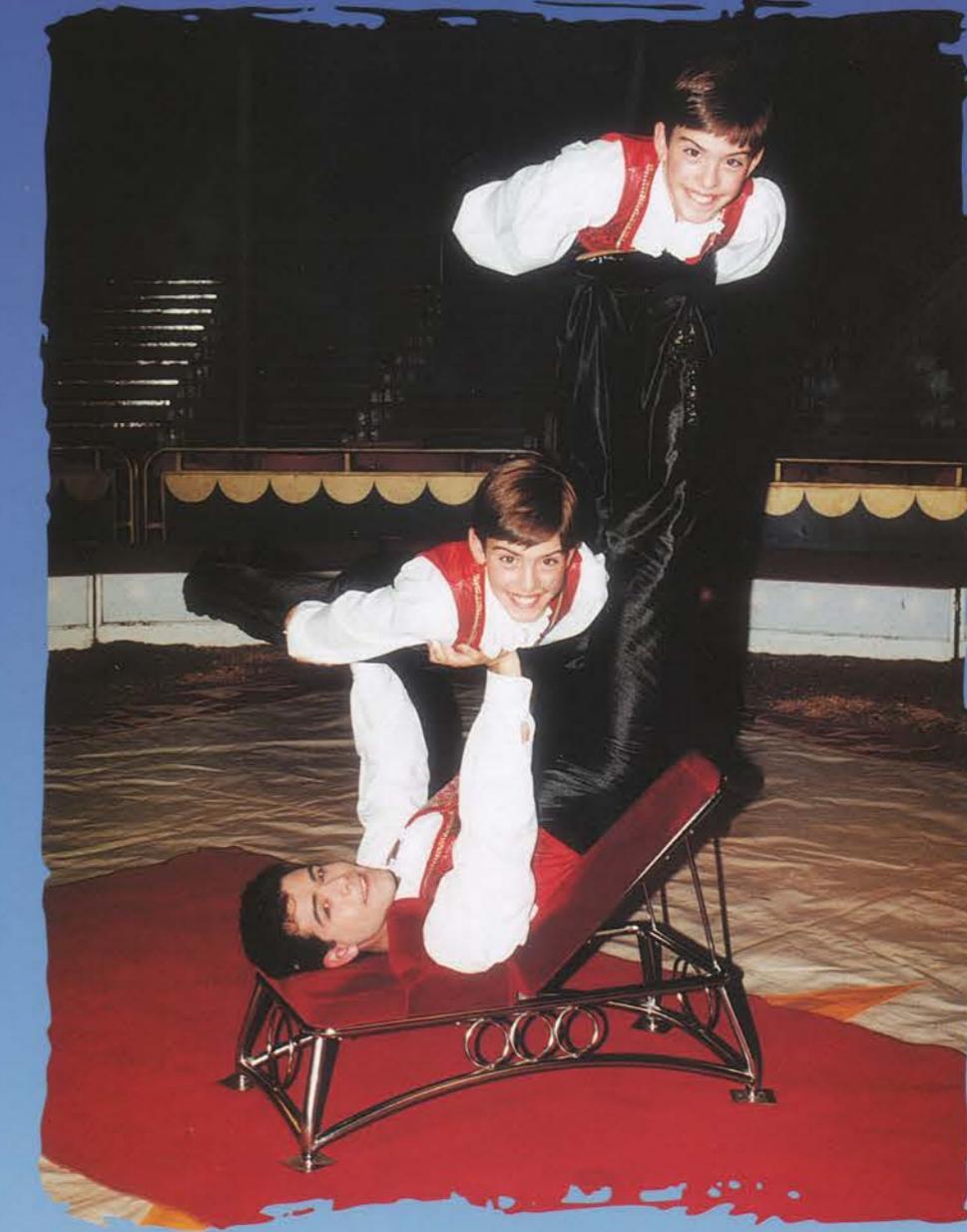
Medlemmene har forskjellig bakgrunn for sin cirkusinteresse, noen er tidligere artister, eller har hatt tilknytning til cirkus, noen er tryllekunstnere, - mens andre ikke har annen bakgrunn enn årelang sterk interesse for cirkus. - Vi har 4 - 5 samlinger i året. Vil du vite mer, eller bli medlem, skriv til Norsk Cirkusforum, boks 119, 1441 Drøbak.

DET VIRKELIGE CIRKUS

# MERANO

## BRØDRENE RAMPINS

GULLMEDALJEVINNERE I IKARISKE LEKER



Det ser lekende lett ut, og foregår i hurtig tempo. De tre unge brødrene Rampins utfører her et tradisjonelt cirkusnummer i moderne stil. Med føttene sjonglerer de med hverandre. Cirkusverdenen har store forventninger til brødrene, som kommer til Merano fra cirkusfestivalen i Massy i Frankrike, der de tok GULL.

DET VIRKELIGE CIRKUS

# CIRKUS MERANO

PRESENTERER

## DET VIRKELIGE CIRKUS 1998

### 1. AVDELING

#### OVERTURE

Nordens største cirkusorkester  
diregert av Jarek Babula

#### MERANOS NYE CIRKUSPARADE VELKOMMEN

Direktør Knut Dahl ønsker velkommen  
til det *virkelige* cirkus

#### MANJOS TRUPPEN

Russisk folklore med hoppetau

#### YVETTE OG ALEKSANDER SCHOLL

8 hester i vakker frihetsdressur

#### KLOVNEN TITTO

Komisk intermesso

#### MIGUEL FERRERI

Verdensberømt linedanser

#### KLOVNEN TITTO

med flere komiske påfunn

#### HARDI SCHOLL

Hvite dromedarer for første gang i Norge

#### BRØDRENE RAMPINS

Gullmedaljevinnere i Ikariske leker

#### PAUSE

I PAUSEN ØNSKES PUBLIKUM  
VELKOMMEN TIL BESØK I  
CIRKUS MERANOS DYRESTALLER  
INNGANGEN ER PÅ HVER SIDE AV ORKESTERET

DIREKTØR  
DIREKSJONSASSISTENTER  
REGISSØR  
PRESSEKONSULENT  
REKLAME  
TEKNISK TURNLEDER  
TELTMASTER  
MEKANIKER  
LYSMESTER  
LYSDESIGN  
KOSTYMESJEF  
PERSONALKANTINE  
ARTISTAGENTURER  
  
ELEKTRONISK LYSSETTING  
  
KOSTYMER  
  
FINALEREKVISITTER  
TELTT  
  
TRIBUNER  
PROGRAM TRYKK

KNUT DAHL  
PIOTR KOSCIARZ  
WALDEMAR KUCHTA  
DICK ASGARDS  
TURID BETH HANSEN  
MARCIN MATUSIK  
JAREK MADEJ  
MACIEJ PONIECKI  
DARIUSZ SASIN  
ROMAN LINDNER  
IAN McEWEN  
LESZEK CZARNOTA  
KAZIMIERZ DUDA  
ZPR, POLEN  
BILLY ARATA, ENGLAND  
LEE PEE VILLE, TYSKLAND  
LACI ENDRESZ, BELGIA  
ELPG, NORGE  
LIGHTFACTOR, ENGLAND  
RANK STRAND, ENGLAND  
IMEL PARK, ITALIA  
LIGHTWAVE, USA  
VERENES, FRANKRIKE  
VICAIRE, FRANKRIKE  
EVELYN HARREN, ENGLAND  
NEVILLE TEXTILES, ENGLAND  
CHRIS JAMES, ENGLAND  
COPIA, POLEN  
AIR ARTISTS, ENGLAND  
SCOLA TELONI, ITALIA  
CANOBIO, ITALIA  
CALCIDE, ITALIA  
ROBERTO FAZZINI, ITALIA

### 2. AVDELING

#### 10 VICTORS

Sensasjonell akrobatikk på russiske gynger

#### KLOVNEN TITTO

med nye lattervekkende krumsspring

#### DUO CAZAR

Luftakrobatikk under cirkuskuppelen

#### TRIO MICHELS

Festlige musikalske klovner

#### KORNELIA OG HARDI SCHOLL

Afrikanske elefanter og araberhester

i ny og spesiell dressur

#### FINALE

vi takker for besøket og ønsker

#### PÅ GJENSYN I CIRKUS MERANO I 1999

DIREKSJONEN FORBEHOLDER SEG RETT  
TIL FORANDRINGER AV PROGRAMMET

MUSIKKARRANGEMENTENE ER SKREVET  
SPESIELT FOR CIRKUS MERANO AV  
ZYGMUNT KUKLA

HOVEDKONTOR;  
CIRKUS MERANO AS  
BOX 458 - ØKERN - 0513 OSLO  
VINTERKVARTER  
BOGSTAD INDUSTRIOMRÅDE, 1930 AURSKOG

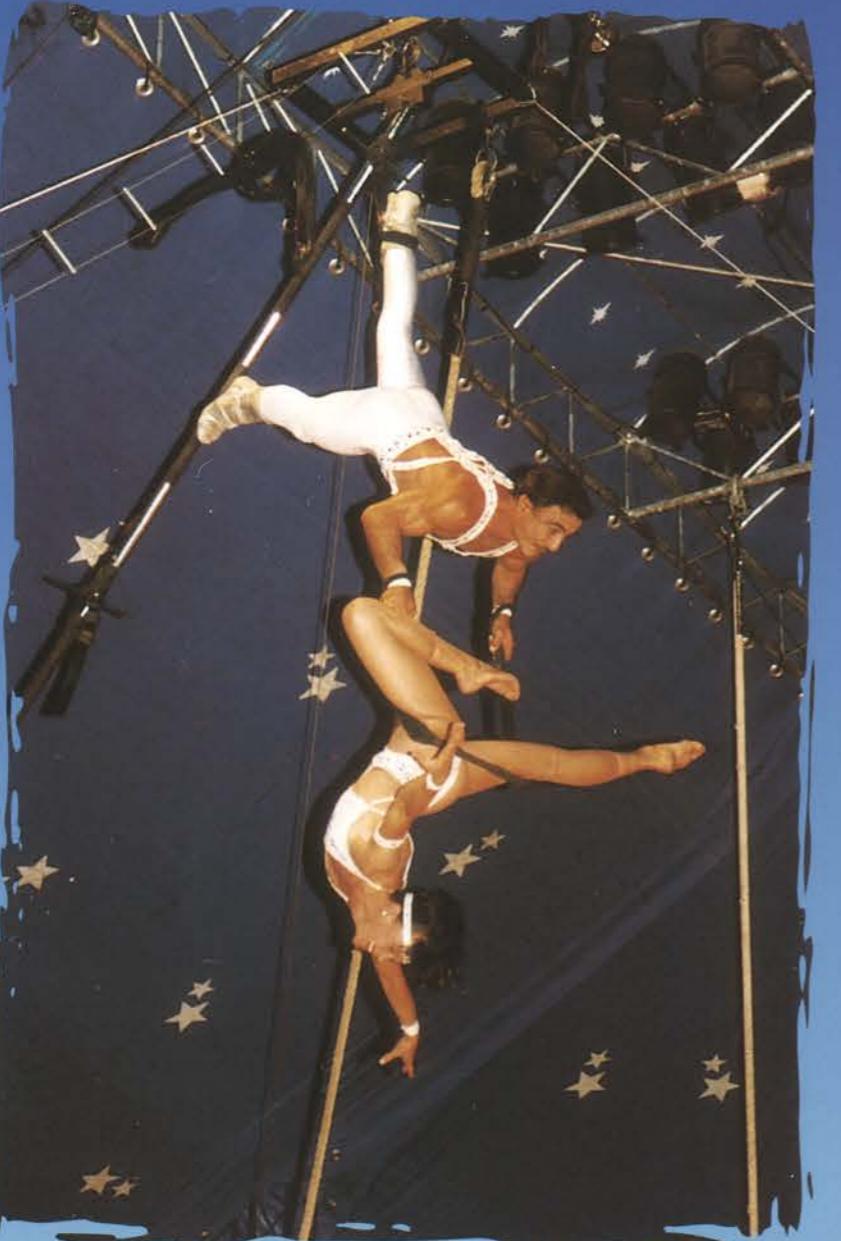
PROGRAM OG PLAKADESIGN  
THOMAS LONDON  
COPYRIGHT CIRKUS MERANO 1998



# MERANO

## DUO CAZAR

DRISTIG LUFTAKROBATIKK UNDER  
CIRKUSKUPPELEN



Ethvert cirkus må ha luftakrobater og trapezartister på programmet.  
Det er disse som sørger for gysende spenning og åndeløse gisp.

Derfor: Hold gjerne pusten, men lukk ikke øynene når disse  
artistene foretar sine saltoer og piruetter.

Jeg garanterer fortsett spenning i teltet.

**DET VIRKELIGE CIRKUS**

# MERANO

## TRIO MICHELS

MUSIKALSKE SPILLOPPER I MANESJEN



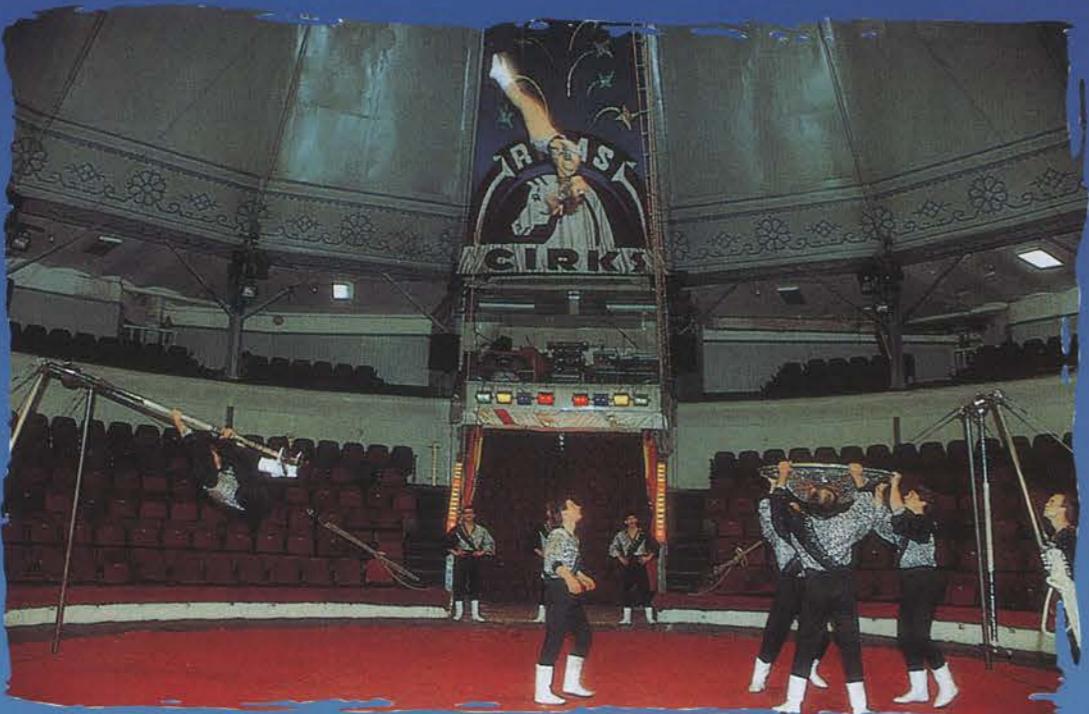
Få artister møtes av så høye kvalitetskrav som musikalske klovner.  
Å fremkalte publikums befriende latter er og blir en meget vanskelig  
kunstart. Jeg mener å ha dekning for min påstand om at årets  
musikalske klovnetrupp vil falle i smak hos vårt norske publikum.

**DET VIRKELIGE CIRKUS**

# MERANO

## 10 VICTORS

SENSASJONELL AKROBATIKK  
PÅ RUSSISKE GYNGER



Fra Russland kommer det stadig nye overraskelser i form av spennende artisttrupper.

Artistene er meget allsidige, og viser i tillegg en utrolig oppfinnsomhet når det gjelder rekvisitter og original koreografi. Truppen 10 Victors gjester Norge for første gang, og imponerer med hopp, høye sprang og saltoer fra russiske gynger og opp til menneskelige pyramider.

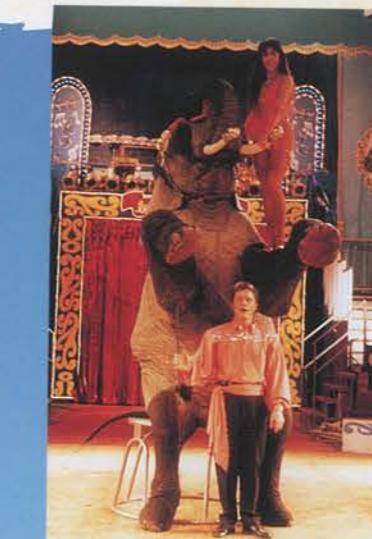
Et storslagent nummer.

**DET VIRKELIGE CIRKUS**

# MERANO

## KORNELIA OG HARDI SCHOLL

ELEFANTER OG HESTER - NYTT OG ANNERLEDES



Et unikt samspill mellom mennesker og dyr, fremført av den tyske familien Scholl. To afrikanske elefanter i glitrende samtrav med to araberhester gjør det tradisjonsrike elefantnummeret til noe nytt og annerledes opplevelse. En opplevelse for dyrevenner.

**DET VIRKELIGE CIRKUS**

# MERANO

## CIRKUS MERANOs STØTTESPILLERE



DICK ASGARDS  
regissør

Har sin 24. sesong i Cirkus Merano. Han kommer fra Berlin, og er en viktig person når årets forestilling skal settes sammen til en velregissert publikumsopplevelse.



TURID BETH HANSEN  
pressekonsulent

er også med for 24 gang. En av hennes hovedoppgaver er å sørge for at direktørens tanker finner veien til media.



PIOTR KOSCIARZ  
direksjonsassistent

Kommer fra Lodz i Polen. Har for 8. år på rad ansvar for presse, radio/tv på turneen. I tillegg skal han sørge for at hundrevis av andre detaljer klaffer.



WALDEMAR KUCHTA  
direksjonsassistent

Er med Merano ensemblet for 8. gang kommer fra Leszno i Polen. Har ansvaret for vårt databaserte billettsalg.

# MERANO

## CIRKUS MERANOs STØTTESPILLERE



JAREK MADEJ  
teknisk sjef

Også han kommer fra Polen og turnerer med Merano for 9. gang. Han er ansvarlig for at telt, utstyr, artister og dyr kommer trygt og sikkert fram fra plass til plass.



ROMAN LINDNER  
sjefelektriker

Er fra Lowicz i Polen. Jobber i sin 14 sesong i Cirkus Merano. Han har ansvaret for vårt meget avanserte elektriske utstyr, generatorer og kilometervis av kabler.



IAN MC EWEN  
lysdesigner

Kommer fra Yarmouth i England, og turnerer med Merano for 8 gang. Vårt moderne datastyrt lysanlegg er hans spesielle ansvar. Han sørger også for at artistene får riktig lyssetting til sine nummere.



LESZEK CZARNOTA  
kostymesjef

Turnerer med Cirkus Merano for 4 gang. Han kommer fra Bytom i Polen, og har ansvaret for Meranos egne flotte kostymer, og for at de ansattes uniformer til en hver tid ser rene og pene ut.

DET VIRKELIGE CIRKUS

DET VIRKELIGE CIRKUS

# MERANO

## MANESJEFEST I CIRKUS MERANO

*Et spennende alternativ til firmafesten i et spennende, inspirerende og romantisk miljø!*

Firmafest, jubileer, fødselsdager eller bryllup - Cirkus Merano lanserer i år et nytt og spennende tilbud for enhver festlig anledning, enten det står 20 eller 2000 personer på gjestelisten.

Inviter slekt og venner, medarbeidere og kolleger, kunder og forretningsforbindelser på en annerledes helaften:

Festforestilling i Cirkus, etterfulgt av mat, drikke og dans til storbandmusikk i MERANOS manesje.

Ring oss gjerne, for nærmere informasjon:  
tlf. 63 86 33 33  
tlf. 91 51 00 00

OBS: Vår og høst er Meranoteltet godt oppvarmet

**CIRKUS MERANO - MER ENN  
ET VANLIG CIRKUS!**

**DET VIRKELIGE CIRKUS**

